

Nachrichten-Blatt



Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.
<http://www.eigenheimervereinigung.net>

JULI/AUGUST 2023

Festprogramm – Siedlerfest 2023

an der Danziger Freiheit

Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.

Freitag, 21. Juli 2023

- 17:30 Uhr Ökumenische Eröffnungsandacht an der Harthofkapelle.
Empfang der Schirmherrin OB Gertrud Maltz-Schwarzfischer sowie der Ehrengäste und Vereine
- 18:00 Uhr Böllerschießen durch die 1. Böllergemeinschaft Regensburg-Nord 2007.
Abmarsch zum Festplatz (Danziger Freiheit)
- 18:30 Uhr Begrüßung der Ehrengäste durch den Vorsitzenden Herbert Schmid
Fassanstich und Eröffnung des Siedlerfestes durch die Schirmherrin OB Maltz-Schwarzfischer
Es spielt das Jugendblasorchester St. Konrad
Festbetrieb bis 22:00 Uhr

Samstag, 22. Juli 2023

- 15:30 Uhr Festbetrieb
- 15:30 Uhr „Kinder-mit-mach-Parkour“ der Vereine und Gruppen
- 16:00 und 17:00 Uhr Hänsel und Gretel-Aufführung (in der Metzer Straße) durch den Trachtenverein Regensburg „Stamm“
- 17:00 Uhr Musikalische Unterhaltung mit D'Stodlfetzer bis 22:00 Uhr
- 18:00 Uhr Verlosung für Teilnehmer am „Kinder-mit-mach-Parkour“
- 21:00 Uhr Großer Kinderlampionsumzug
Aufstellung Ecke Straßburger-, Mülhausener Str. Der Zug führt durch die Mülhausener- Eupener- und Metzer Straße zum Festplatz.
Bei Einbruch der Dunkelheit wird die Siedlung festlich beleuchtet.
Anschließend: Hänsel und Gretel – Nachtvorstellung
Festbetrieb bis 23:00 Uhr

Sonntag, 23. Juli 2023

- 09:00 Uhr Festgottesdienst in der Pfarrkirche St. Konrad
Die Vereine nehmen mit ihren Fahnen am Gottesdienst teil.
- 10:30 Uhr Frühschoppen mit Weißwurstfrühstück mit den befreundeten Vereinen, Gästen, Siedlern und Musikbegleitung
Preisverleihung / Siegerehrung der Wettbewerbe
Die Band Indance begleitet uns am Vormittag.
- 13:00 Uhr Aufstellung des Festzuges in der Aussiger Straße
- 14:00 Uhr Eröffnung und Start des Festzuges durch die 1. Böllergemeinschaft Regensburg-Nord 2007.
Großer Festzug durch die Siedlung mit anschließender Eisverteilung an die teilnehmende Kinder
- 15:30 Uhr „Kinder-mit-mach-Parkour“ der Vereine und Gruppen
- 16:30 Uhr Hänsel und Gretel
- 18:00 Uhr Verlosung für Teilnehmer am „Kinder-mit-mach-Parkour“
Musikalisch begleitet uns durch den Tag The Letters
Festbetrieb bis 20:00 Uhr

Die Umzüge werden freundlicherweise von der Freiwilligen Feuerwehr Wutzlhofen abgesichert. Herzlichen Dank an die Verantwortlichen!

(Änderungen vorbehalten)

Wie viel Sie ernten, hängt davon ab,

was Sie anbauen. Oder einbauen.



Holen Sie mehr aus Ihrem Heizsystem raus. Mit einer effizienten Technologie und mit uns: Wir beraten Sie gern und unverbindlich.



☐ Heizung ☐ Sanitär
☐ Regenerative Energie

0941/62223 www.schoberhs.de

Das gute Gefühl, das Richtige zu tun.

Weil  **Vaillant** weiterdenkt.



Kulturfahrt

Seniorenclub der Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.

an den Rhein und die Mosel 17. bis 21. September 2023

Vorgesehener Reiseplan – Änderungen vorbehalten

Voraussichtliche Reiseroute Regensburg – Nürnberg – Würzburg – Rudesheim (unterwegs Brotzeit)

1. Reisetag - Sonntag, 17. September 2023

6.00 Uhr Abfahrt beim Siedlerbüro Brandlberger Str. 169 // 2. Zustieg Bushaltestelle Unterislinger Weg
Papier Liebl. In Rudesheim möglicher Stadtparziergang bzw. Flanieren durch die Drosselgasse
14.00 Uhr 2-stündige Schifffahrt auf dem Rhein bis St. Goarshausen, vorbei an alten Burgen und dem
Loreleyfelsen Von St. Goarshausen mit dem Bus weiter über Koblenz zu unserem Aufenthaltsort Zell a. d.
Mosel im Hotel Zum Grünen Kranz. Zimmerbelegung und Abendessen – Tagesausklang

2. Reisetag – Montag, 18. September 2023

Frühstück im Hotel

09.30 Uhr 2-stündige Schifffahrt auf der Mosel von Zell nach Beilstein. In Beilstein Aufenthalt bis ca. 13.30
Uhr weiter mit dem Bus zum bekannten Weinort Cochem. In Cochem Stadtrundfahrt mit einem „Bähnchen“
Rückfahrt mit unserem Bus zum Hotel. Stadtführung mit dem Hotelier auf den Spuren der Zeller- schwarzen
Katz. Anschließend „Hauseigene Weinprobe“. Abendessen im Hotel

3. Reisetag- Dienstag, 19. September 2023

Frühstück im Hotel

9.00 Uhr Busfahrt nach Trier. In Trier mit Reiseführer 2-stündige Stadtrundfahrt mit unserem Bus
anschließend bis 14.00 Uhr Zeit zur freien Verfügung. 14.00 Uhr Weiterfahrt nach Bernkastel-Kues in
Bernkastel-Kues ca. 1 ½ Stunden Zeit zur freien Verfügung, anschließend Rückfahrt zum Hotel. Abendessen
und gemütliches Beisammensein im Hotel

4. Reisetag - Mittwoch, 20. September 2023

Frühstück im Hotel

9.00 Uhr Abfahrt nach Luxemburg. 2stündige Besichtigung der Stadt Luxemburg per Bus und Reiseführer
Spaziergang durch die Stadt Luxemburg mit Reiseführer, dabei Besichtigung des Europäischen Gerichtshofes
16.00 Uhr Rückfahrt zum Hotel - unterwegs evtl. Besichtigung der Stadt. Traben-Trarbach. Abendessen und
gemütliches Beisammensein

5. Reisetag – Donnerstag, 21. September 2023

Frühstück im Hotel

Abschied von Zell. 9.00 Uhr Busfahrt nach Koblenz. In Koblenz Besichtigung des Deutschen Eckes und 30-
minütige Stadtrundfahrt mit einem „Bähnchen“ Heimreise. Unterwegs Einkehr in einer bayerischen
Gaststätte. 21.30 Uhr ca. Ankunft in Regensburg

Teilnehmerpreis

550,00 € /Person Übernachtung mit Halbpension im Doppelzimmer

610,00 € /Person Übernachtung mit Halbpension im Einzelzimmer

Zahlungsprocedere

Bankverbindung des AC der SEVR: IBAN DE 12 7505 0000 0008 284846

Anzahlung 250,00 € bei Anmeldung, Restzahlung bis spätestens 01.09.2023

Leistungen

Fahrt im modernen Reisebus der Firma Sammüller

Brotzeit bei der Hinfahrt

4 Übernachtungen mit Halbpension im Hotel Zum Grünen Kranz

2stündige Schifffahrt Rüdesheim – St. Goarshausen

2stündige Schifffahrt Zell – Beilstein

2stündige Besichtigung der Stadt Trier mit Reiseführer

2stündige Besichtigung der Stadt Luxemburg per Bus und Reiseführer

Sparziergang durch die Stadt Luxemburg mit Reiseführer dabei Besichtigung des Europäischen Gerichtshofes

30 Minuten „Bähnchen Fahrt“ in Cochem

30 Minuten „Bähnchen Fahrt“ in Koblenz

Stadtführung mit Hotelier Zum Grünen Kranz in Zell mit anschließender Weinprobe

Trinkgeld Busfahrer

Trinkgeld Personal Hotel

Reiseleiter Josef Mös – Tel. 0160/80 255 94

... weil wir wollen, daß Sie
gerne einkaufen gehen !



OFFENBECK

**Isarstrasse 60
93057 Regensburg**

**mit Postagentur
und
Lottoannahmestelle**



brändl

SANITÄR · HEIZUNG · SPENGLEREI

Reinhausen 28 · 93059 Regensburg

Telefon (09 41) 4 18 07 und 4 34 92

Telefax (09 41) 4 45 00

Siedlerfest - Infos



Kuchen und Kaffeestand beim Siedlerfest 2023

Er gehört einfach zum Siedlerfest dazu ein Kaffee- und Kuchenstand mit einer großen Auswahl an selbstgebackenen Kuchen und Torten. Das geht aber nur, wenn Sie liebe Konradsiedler sich mit Gebäckspenden dazu einbringen.

Bitte melden Sie sich:

Fam. Schmid Tel.: 0941/66712

Herbert Schmid -1.Vorsitzender



Park- und Halteverbote

An der Danziger Freiheit besteht von Montag, 17. Juli bis Montag, 24. Juli absolutes Halteverbot.

Die vier Rettungswege Meraner Str. sowie Metzger Str. sind während des Siedlerfestes grundsätzlich freizuhalten. Die Anwohner entlang der Festumzugsstrecke (Samstag, 22.Juli ab 21:00 Uhr Mühlhausener Str.) (Sonntag, 23.Juli ab 14:00 Uhr Ardennenstr., Vogesenstr., Wutzlhofen, Baltenstr., Eupener Str., Metzger Str.) werden gebeten, während des Umzuges ihre Fahrzeuge in ihren Hofeinfahrten bzw. Garagen zu parken und ihre Besucher entsprechend zu informieren.

Vielen Dank für ihr Verständnis.

Herbert Schmid – 1.Vorsitzender

Bannerfahne mit kpl. Bannerzubehör

(Querholz, 2 Fahneneicheln, Aufhängeleine und Metallkarabinerhaken, unten mittig zusätzlich mit KS-Haken für einfache Fahnensicherung) gebrauchsfertig,

Größe ca. 120 x 300 cm, Motiv „Sich regen....“,

im Digitaldruck auf Standardfahnentuch Polyester gewirkt 110-115 g/m² POLY LEICHT

Preis 94€ / Lieferzeit etwa 4 Wochen

Bei Interesse: Schmid H. 0941/66712



Die Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V. trauert um Herrn Alfons Kultzer

Der Verstorbene war bis zu seinem Tode nicht nur langjähriges Mitglied der SEVR, sondern er war auch in den 1980iger Jahren viele Jahre als Kassier in der Vorstandschaft tätig. Zugleich verteilte er ehrenamtlich jahrelang das Nachrichtenblatt des Vereins an die Mitglieder in der Sudetendeutschen Straße. In Erinnerung ist er heute noch wie er bei der Kinderweihnachtsfeier in der damaligen Gaststätte Flachlberg als Nikolaus immer wieder die Kinder erfreute. Auch sonst brachte er sich immer wieder für ehrenamtliche Arbeiten ein.

Die Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V. verliert mit Herrn Erich Kulzer einen echten Siedlerkameraden und wird ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Herbert Schmid 1. Vorsitzender

Stadtteil-Rallye zum Siedlerfest

Wie gut kennt ihr die Konradsiedlung?

Speziell für Kinder und Jugendliche bietet die Siedlervereinigung parallel zu dem „Kinder-Mit-mach-Parkour“ während unseres Siedlerfestes eine Stadtteil-Rallye an.

Während der Kinder-Parkour direkt am Siedlerfest in der Nähe der Danziger Freiheit stattfindet müsst ihr bei diesem Spiel beweisen wie gut ihr die ganze Konradsiedlung anhand von Fotos kennt und die jeweils gesuchten Orte anlaufen. Da gibt's ganz schön was zu tun und zu suchen! Ihr könnt euch aber Zeit lassen, die Strecke als Team zusammen laufen, oder auf mehrere Etappen aufteilen. Wo die Stationen überall sind wird hier natürlich noch nicht verraten.

Dazu hilft euch bei Bedarf auch noch eine Karte auf der die Stationen eingezeichnet sind. Die Profis unter euch brauchen das natürlich nicht. Vor Ort findet ihr dann jeweils eine kleine Orientierungslauffahne und ihr könnt dort mit einer Lochzange die jeweilige Station auf eurem Laufpass quittieren.

Start ist am Festbüro direkt am Siedlerfest **ab Samstag oder Sonntagnachmittag** möglich. Dort bekommt ihr auch die nötigen Unterlagen. Jüngere Kinder sollten auf der Strecke eine Begleitung haben.

Eine Anmeldung ist nicht nötig!

Wenn ihr mit dem Lauf fertig seid kommt ihr wieder zum Festbüro und holt euch eine kleine Belohnung ab. **Ende:** bis Sonntag 18:30 Uhr.

Christian Merz, Beirat



Wer kennt sich gut aus und findet diese Schirmchen in der Konradsiedlung?







**immobilienBeratung
thomas wiesner**
Beratung | Begleitung | Bewertung | Vermittlung

Ihr Makler- und Sachverständigenbüro im Stadtnorden!

- ✓ Verkehrswertgutachten
- ✓ Kaufpreiseinschätzungen
- ✓ Sichere und bequeme Verkaufsabwicklung
- ✓ Unabhängige Beratung



Geprüfte
Qualifikation
Prüfzeichen
gültig bis:
05.04.2024



www.tuv.com
ID 0000051379

www.immobilienBeratung-wiesner.de

Im Gewerbepark D30 | 93059 Regensburg | Tel.: 0941 / 467 022 01 | info@immobilienberatung-wiesner.de

Unsere Geburtstagskinder

<u>Geburtstag</u>	<u>Name</u>	<u>Jahre</u>
01.07.	Herbert Krämer	82
03.07.	Josef Hartl	101
07.07.	Elsa Bauer	92
09.07.	Hermann Seidel	90
10.07.	Ursula Schüler	80
11.07.	Horst Graf	83
11.07.	Erich Hecht	82
13.07.	Richard Weigerstorfer	89
14.07.	Gertrud Kehl	86
15.07.	Manfred Kopp	82
16.07.	Monika Thierauf	82
17.07.	Walburga Auer	80
17.07.	Elisabeth Böhlke	82
19.07.	Erich Weigertstorfer	96
20.07.	Erwin Hetznecker	80
24.07.	Uwe Pösl	82
25.07.	Anna Ponkratz	88
26.07.	Irmtraut Wittmann	85
29.07.	Gisela Winter	82
31.07.	Irmtraud Walter	83

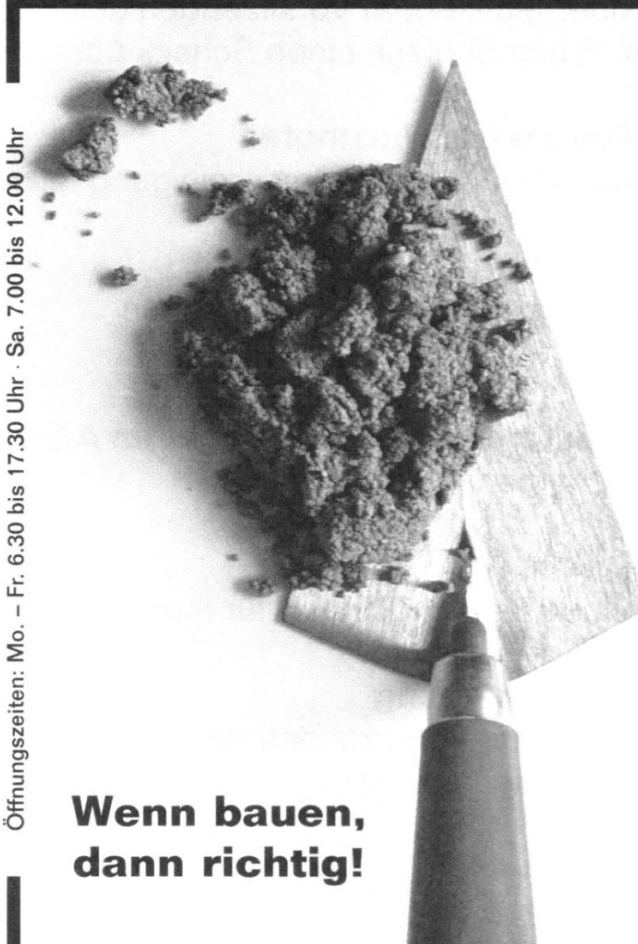
<u>Geburtstag</u>	<u>Name</u>	<u>Jahre</u>
02.08.	Vera Vogl	89
06.08.	Konradine Koller	89
07.08.	Hans Geiger	88
10.08.	Therese Glötzl	88
11.08.	Elisabeth Ziak	84
12.08.	Günter Burgmayer	83
14.08.	Anna Berger	80
14.08.	Maria Schild	96
17.08.	Gottfried Fenzl	82
19.08.	Gerhard Kißler	82
19.08.	Helmut Körner	87
20.08.	Franz Lohr	94
21.08.	Wilhelm Meier	82
28.08.	Ludwig Schindler	86
29.08.	Gerlinde Huber	84
31.08.	Ernst Bachelier	85
31.08.	Josef Blabl	85

Herzlichen Glückwunsch

Siedler und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.



Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 6.30 bis 17.30 Uhr · Sa. 7.00 bis 12.00 Uhr



RENARDE, Regensburg

M



BAUSTOFF KONTOR
REGENSBURG

**Mit Mörtel und Kelle
ist es nicht getan.**

**Wir liefern alle Baustoffe
vom Keller bis zum Dach.**

**Service und Beratung bei
Ihrem Baustoff-Fachhandel.**

**Wenn bauen,
dann richtig!**

Hofer Straße 37 · 93057 Regensburg (im Industriegebiet Haslbach)
 Telefon 09 41/6 95 35-0 · Telefax 09 41/6 95 35-25
<http://www.baustoffkontor-regensburg.de>

Früher war es einmal so, dass Eltern den Kindern beigebracht haben, dass es eine mittägliche Ruhezeit gibt. Das scheint nicht mehr üblich zu sein, denn jüngere Leute sind manchmal erstaunt, wenn sie das Hören (weil sie es eben nicht beigebracht gekriegt haben). Daher ist es dann nicht verwunderlich, wenn mitten in der Ruhezeit der Rasenmäher rattert.

Herbert Schmid – 1.Vorsitzender

Verordnung der Stadt Regensburg über die zeitliche Beschränkung ruhestörender Haus- und Gartenarbeiten (HGV) vom 28. April 2016

(AMBl. Nr. 25 vom 20. Juni 2016)

Aufgrund des Art. 14 des Bayer. Immissionsschutzgesetzes (BayImSchG) vom 8. Oktober 1974 (GVBl. S. 499), zuletzt geändert durch Verordnung vom 22. Juli 2014 (GVBl. Nr. 14/2014, S. 286) erlässt die Stadt Regensburg folgende Verordnung:

§ 1 Ruhestörende Haus- und Gartenarbeiten

(1) Die Ausübung öffentlich ruhestörender Haus- und Gartenarbeiten ist nur zu folgenden Zeiten erlaubt:

Montag bis Freitag
von 8.00 bis 12.00 Uhr,
von 14.00 bis 19.00 Uhr,
Samstag
von 8.00 bis 12.00 Uhr,
von 14.00 bis 18.00 Uhr.

(2) Unberührt hiervon bleibt das Verbot öffentlich bemerkbarer und ruhestörender Arbeiten an Sonn- und Feiertagen nach dem Gesetz über den Schutz der Sonn- und Feiertage vom 21. Mai 1980, zuletzt geändert durch Gesetz vom 12.05.2015 (GVBl. S. 82).

§ 2 Begriffsbestimmung

(1) Ruhestörende Hausarbeiten sind alle im Hauswesen üblicherweise zur Besorgung des Haushalts anfallenden lärmregenden Arbeiten, auch wenn sie außer Hauses (z.B. im Hof oder Garten) vorgenommen werden, die geeignet sind, die öffentliche Ruhe, d. h. die Ruhe der Allgemeinheit oder der Nachbarschaft zu stören. Lärmregende Hausarbeiten sind insbesondere der Einsatz von Hochdruckreinigern, Bohr-, Fräs-, Schneid- oder Schleifmaschinen und das Hämmern, Sägen oder Hacken von Holz.

(2) Ruhestörende Gartenarbeiten sind die in Gärten oder Grünanlagen üblicherweise anfallenden lärmregenden Arbeiten, die geeignet sind, die öffentliche Ruhe der Allgemeinheit oder der Nachbarschaft zu stören. Lärmregende Gartenarbeiten sind insbesondere solche, bei denen Gartengeräte mit Motorantrieb (z.B. Rasenmäher und Rasenmähroboter) benutzt werden.

§ 3 Ordnungswidrigkeiten

Wer vorsätzlich oder fahrlässig außerhalb der in § 1 Abs. 1 festgelegten Zeiten ruhestörende Haus- und Gartenarbeiten verrichtet, kann nach Art. 18 Abs. 2 Nr. 3 des BayImSchG mit Geldbuße bis zu 2.500,00 EUR belegt werden.

§ 4 Inkrafttreten, Geltungsdauer

Diese Verordnung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft. Sie gilt 20 Jahre.

Impressum

ViSdPG:

Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.

<http://www.eigenheimervereinigung.net/>

Brandlberger Str. 169

93057 Regensburg

Tel. (0941) 47168

Fax (0941) 4662688

E-Mail info@eigenheimervereinigung.net

Bankverbindung

Sparkasse Regensburg

IBAN DE43 7505 0000 0000 2057 40

BIC: BYLADEM1RBG

Sprechstunden: Mittwoch 17:00-19:00 Uhr

Druck: Offsetdruck Christian Haas e.K.

Telefon: (0941) 823 67

Gestaltung: Denis Stuber



AURELIUM
Am Anger 1
93138 Lappersdorf
www.aurelium.de

BENEFIZKONZERT

**BIG BAND DES BUNDES-
POLIZEIORCHESTERS MÜNCHEN**

LEITUNG: SILVAN KAISER

So, 8. OKTOBER 2023, 16:00 Uhr

TICKETS: www.aurelium.de

Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg e.V.
zu Gunsten des VKKK Ostbayern e.V.
anlässlich des 90-jährigen Bestehens der Konradsiedlung

AURELIUM - eine Erreichung des Marktes Lappersdorf, Rathausstraße 3, 93138 Lappersdorf,
verherrscht durch den Ersten Bürgermeister Christian Hauer, Tel. 0941/85000-0

AURELIUM
Lappersdorf

BIG BAND - BUNDESPOLIZEIORCHESTER MÜNCHEN
So, 8. Oktober 2023, 16:00 Uhr

Hört man Big Band, denkt man unweigerlich an Jazz, Swing, Tanz und verbindet Namen wie Glenn Miller, Count Basie, Max Greger und Hugo Straßer mit dieser Musik. Neben weltbekannten Titeln wie etwa „In the Mood“ oder „Chattanooga Choo Choo“ zählen viele moderne Funk- und Rocknummern, Jazz Arrangements, Gesangstitel und Tanz Standards zum Repertoire der Big Band und begeistern das Publikum bei vielen polizeiinternen und externen Auftritten auf wunderbare Weise. Hier sind insbesondere Benefizkonzerte, Opernbälle, Jazzwochen und Tanzturniere zu erwähnen.

Das Repertoire ist vom Glenn Miller-Sound bis hin zu Rock und Funk so gestaltet, dass möglichst viele Veranstaltungen abgedeckt werden können. Hier sind insbesondere Benefizkonzerte, Opernbälle, Jazzwochen und Tanzturniere zu erwähnen. Die 18-köpfige Big Band gastiert unter der Leitung von Silvan Kaiser.

Aus Anlass des 90-jährigen Bestehens der Konradsiedlung veranstaltet die Siedler- und Eigenheimervereinigung Regensburg ein Benefizkonzert zu Gunsten des Vereins zur Förderung krebserkrankter und körperbehinderter Kinder VKKK Ostbayern e.V.

EINLASS:	15:00 Uhr (nummerierte Plätze)
TICKETS (Abendkasse):	22,00 €
VVK:	19,00 € (zzgl. Gebühr)
ERMÄßIGUNG (mit Nachweis):	Schüler, Studenten, Schwerbehinderte, Bay. Ehrenamtskarte um jeweils 3,00 € Schwerbehinderte/Begleitperson (B) je 50 %

Sprechzeiten im Siedlerbüro

Wie in den vergangenen Jahren, wird auch heuer in der Woche vor dem Siedlerfest und im August unser Büro geschlossen bleiben.

Ab 5. September sind wir wieder für Sie da.

In dringenden Fällen sind telefonisch erreichbar:
Herbert Schmid -1.Vorsitzender 0175 655 4033
Alfred Waldenmayer Geräteverleih 0941/ 45010

Herbert Schmid -1.Vorsitzender



Italienischer Abend am 20. August 2023

Nach dem großartigen Erfolg im vergangenen Jahr lädt der CSU-Ortsverband Regensburg Nord auch heuer zu einem Italienischen Abend ein.

Termin: Sonntag, 20. August 2023, 15 – 21 Uhr
Ort: Harthofkapelle, Brandlberger Str. 169, 93057 Regensburg

Programm:

15 Uhr Eröffnung und Begrüßung

16 Uhr: Kasperltheater

18 bis 21 Uhr Live Musik von Gianni Carrera

Es erwarten Sie:

Italienische Spezialitäten von Tutto Italiano, Kaffee und hausgemachte Kuchen, Kühle Getränke

Wir freuen uns auf Sie!

Thomas Sauer, CSU-Ortsvorsitzender, und die Stadträte Haritun Sarik und Erich Tahedl





Ihre Immobilie in besten Händen



Immobilienvermarktung mit persönlicher Beratung



Kreative Immobilienentwicklung mit nachhaltigen Konzepten



Vertrauensvolle Zusammenarbeit



Für Sie erreichbar: 0941 280 9780

TBI GmbH
Bischof-von-Henle Straße 2
93051 Regensburg

Tel (0941) 280 9780
info@tbi.gmbh
www.tbi.gmbh

